



Inflatable Tent
Aufblasbares Zelt
Tente Gonflable
Tienda Inflable
Tenda Gonfiabile
Namiot pompowany

NP11652

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.



Product packaging
/ Verpackung des Produkts
/ Emballage du Produit /
Embalaje del producto /
Imballaggio del Prodotto
/ Namiot w pokrowcu



Product accessories /
Produkt-Zubehör /
Accessoires du Produit /
Accesorios del producto /
Accessori per i Prodotti /
Akcesoria

canopy + air tube +
wind rope

Vordach + Luftschlauch
+ Abspannseil

Auvent + tuyau d'air +
corde à air

Toldo + tubo de aire +
cuerda contra aire

tettuccio + tubo dell'aria
+ corda del vento

Namiot + wąż + linki

	Storage bags+air pump+ground nails
Sac de rangement + pompe à air + piquet de sol	Aufbewahrungstasche + Luftpumpe + Erdnägel
Sacchetti di stoccaggio+pompa d'aria+terra chiodi	Bolsa de almacenamiento + bomba de aire + estaca de suelo
	air pump / Luftpumpe / Pompe à air / Bomba de aire / pompa d'aria / Pompka ręczna
	snuffle valve / Schnüffelventil / Valve de connexion / Válvula de conexión / valvola a fiuto / Prześciówka
	air tube / Luftschlauch / Tuyau d'air / Tubo de aire / tubo dell'aria / Wąż
	nails / Nägel / Piquet / Estaca / chiodi / Śledzie

- EN** Operation instructions: The vent valve at the pump interface is installed, and only need to connect the bellows to the vent valve interface before inflation
- DE** Anweisungen zur Bedienung: Das Entlüftungsventil an der Pumpenschnittstelle ist installiert, und vor dem Aufblasen muss nur der Faltenbalg an die Entlüftungsventilschnittstelle angeschlossen werden
- FR** Mode d'emploi: La valve d'échappement sur l'interface de la pompe est installée, et il suffit de connecter le soufflet à l'interface de la valve d'échappement avant de gonfler.
- ES** Instrucciones de operación: La válvula de escape en la interfaz de la bomba está instalada, y solo necesita conectar el fuelle a la interfaz de la válvula de escape antes de inflar.
- IT** Istruzioni per il funzionamento: La valvola di sfiato all'interfaccia della pompa è installata, ed è sufficiente collegare il soffietto all'interfaccia della valvola di sfiato prima del gonfiaggio
- PL** Instrukcja obsługi pompki: Zawór na wylocie pompki jest zamontowany fabrycznie. Przed przystąpieniem do pompowania wystarczy podłączyć do niego prześciówkę i wąż.

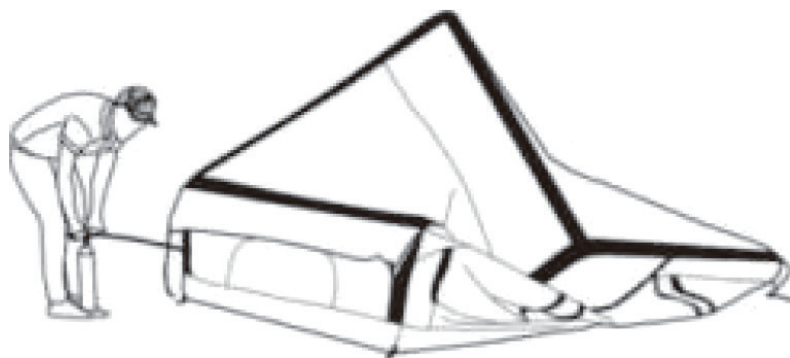
Assembly steps / Schritte zur Montage / Étapes du Montage / Pasos de Montaje / Passi del Montaggio / Kroki montażu



- EN** 1. Tiled the tent and installed the ground nails at the four corners of the bottom of the tent.
- DE** 1. Legen Sie das Zelt flach aus und bringen Sie die Bodennägel an den vier Kernelementen des Zeltbodens an.
- FR** 1. Pavez la tente et installez des piquets de sol aux quatre coins de la tente.
- ES** 1. Pavimente la tienda de campaña e instalar estacas de suelo en cuatro esquinas en la parte inferior de la tienda de campaña.
- IT** 1. Piastrellare la tenda e installare i chiodi a terra ai quattro angoli del fondo della tenda.
- PL** 1. Rozłóż namiot na płaskim podłożu i przypnij jego dno śledziami do ziemi w czterech narożnikach.



- EN** 2) Install the air pump and start inflating.
- DE** 2) Installieren Sie die Luftpumpe und beginnen Sie mit dem Aufblasen.
- FR** 2. Installez la pompe à air et commencez à la gonfler.
- ES** 2. Instale la bomba de aire y comience a inflar.
- IT** 2. Installare la pompa d'aria e iniziare il gonfiaggio.
- PL** 2. Zmontuj pompkę i podłącz ją do zaworu namiotu.



EN 3. Turn the tent's inflatable port closed, connect the pump and inflate it to the green area of the barometer pointer.

DE 3. Drehen Sie die Aufblasöffnung des Zelt zu, schließen Sie die Pumpe an und blasen Sie das Zelt bis zum grünen Bereich des Barometerzeigers auf.

FR 3. Fermez le goulot de remplissage de la tente, branchez la pompe et injectez l'air dans la zone verte de l'aiguille du baromètre.

ES 3. Cierre la boca de llenado de la tienda de campaña, conecte la bomba e inyecte en la zona verde de la aguja del barómetro.

IT 3. Chiudere la porta gonfiabile della tenda, collegare la pompa e gonfiarla fino all'area verde della lancetta del barometro.

PL 3. Przekręć pierścień zaworu w pozycję zamkniętą i pompuj namiot, aż wskazówka manometru na pompce wejdzie na zielone pole.



EN 4. There are 2 inflatable ports to be pumped.

DE 4. Es gibt 2 aufblasbare Öffnungen, die aufgepumpt werden müssen.

FR 4. Il y a deux orifices gonflables à pomper.

ES 4. Hay dos puertos inflables que deben bombearse.

IT 4. Ci sono 2 porte gonfiabili da pompare.

PL 4. Napompuj obie komory powietrzne namiotu. Każda z nich wyposażona jest w osobny zawór.



- EN** 5. Insert the rest of the ground nails, pull the wind rope and secure.
- DE** 5. Stecken Sie den Rest der Bodennägel ein, ziehen Sie die Abspannseile und sichern Sie sie.
- FR** 5. Insérez les piquets de terre restants, tirez la corde au vent et fixez-la.
- ES** 5. Inserte el resto de las estacas del suelo, tire de la cuerda contra viento y fije.
- IT** 5. Inserire il resto dei chiodi a terra, tirare la corda del vento e fissare.
- PL** 5. Naciągnij linki i przypnij je do ziemi śledziami.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.